

“LA TARDE”

Por el buen camino

Gústanos como buenos amantes del progreso nacional, consignar toda aquella labor útil que en uno u otro sentido se realice porque conceptuamos afirmación de salud cuando se deja de ser parásito.

Somos enemigos irreconciliables de los que entienden la vida esperando el «maná» que caiga del cielo, capaces de morir de inacción antes de hacer el menor esfuerzo. Tales elementos son la negación absoluta del progreso y debieran para bien de la sociedad ser eliminados.

Admitimos que los enfermos, los que han agotado ya todas sus fuerzas, los niños, en una palabra todos los que por diversas causas se hallen imposibilitados para la lucha por la vida vivan a expensas del trabajo de los otros, pero nos rebelamos contra los que gozando de buena salud y poseyendo aptitudes para el trabajo, miran a éste con desprecio y se constituyen en parásitos cuyo peso ha de soportar la sociedad.

Pergeñamos los apuntes que anteceden como base del comentario que nos ha sugerido la actitud de la comisión respectiva de la cámara de diputados, que acaba de despachar favorablemente el proyecto que autoriza la concesión a favor de una empresa particular para instalar en el territorio del Neupén una fábrica destinada a elaborar la pasta de papel y el papel mismo, utilizando para el caso los grandes bosques de araucaria que existen en aquella hermana región.

Fuimos siempre fustigadores de la indolencia, que es norma característica en los hombres que nos gobiernan, porque siguiendo el rutinario sistema de no hacer obra práctica estancan el adelanto y engrandecimiento de la República, haciendo que el pueblo pague luego las consecuencias.

Lo mismo que esa fábrica de papel que ahora parece estar en vías de establecerse en el Neupén, otras muchas en los distintos ramos de la industria deberían establecerse en el país, pues así se marcarían derroteros definidos al mecanismo económico que hoy no tiene estabilidad, se daría trabajo a esa enorme falange de obreros desocupados, y dejaríamos de ser tributarios del industrialismo extranjero, evitando la salida de fabulosos capitales.

Somos un país rico, decíamos en nuestra edición de ayer, pero esa riqueza hay necesidad de explotarla a fin de que no sea como en la actualidad, una simple fórmula de exhibicionismo que al ser sometida al análisis, resulta en la práctica casi una ironía.

No queremos significar con esto

FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTEROS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS — MISIONES

que desconocemos las cuantiosas riquezas de nuestro suelo, pues esto sería negar que el mundo existe, pero lo que intentamos al realizar esta tarea de crítica periodística, es demostrar lo poco o nada que se ha hecho para estimular e impulsar las industrias que pueden tener vida propia y efectiva en el país, contando con materia prima suficiente y con un mercado de consumo asegurado que hoy se ve forzado a surtir del exterior.

Estamos persuadidos que la República será un gran emporio de riqueza efectiva, el día que se acometa y se desarrolle un vasto plan de fomentar la industria y la agricultura, pero continuaremos siendo ricos de nombre si marchamos como hasta aquí, esperando que nos fabriquen afuera lo que podemos fabricar en la propia casa y dejando que se vaya de entre nuestros dedos el dinero que nos es necesario para invertirlo en las muchas obras que son indispensables llevar a cabo.

Trenes locales

Los vecindarios de la zona del Uruguay de nuestro Territorio, siguen quejándose y sufriendo las consecuencias de la escasez de trenes locales.

Nosotros hemos dicho ya mucho contra la mala forma de proceder de las empresas ferroviarias, pero aun queda abundante margen para martillar sobre el tema. Es cierto que como dice el adagio «es inútil machacar en hierro frío», más no podemos obrar de distinta forma a la que pensamos y tal circuntancia obliganos a esgrimir de continuo la pluma contra lo que creemos injusto.

Aquí teníamos anteriormente dos trenes locales y dos internacionales por semana, que reportaban al comercio y al público importantes beneficios. So pretexto de la guerra y de la carestía del carbón, un buen día la empresa ferroviaria que sirve a Misiones, suprimió de un golpe dos, creándonos una situación embarazosa.

En la actualidad los que de-

ACABA DE APARECER

“La Guerra de Francia”

por

León R. Naboulet

Se vende en la «Librería del Colegio» a \$ 1.00 el ejemplar.

señ viajar por el Territorio, tienen que sujetarse a los dos rígidos horarios semanales que bajo ningún concepto pueden llenar la mitad de las necesidades de los pobladores.

No puede argüirse ahora la falta ni la carestía de carbón, para que continúe subsistiendo esta anomalía, pues, es sabido que llegan diariamente cargamentos enormes de hulla que no se cotiza a un alto precio. Lo que pasa es lo que hemos dicho siempre: las empresas ferroviarias hacen en nuestro país lo que se les antoja, sin importarles un comino los perjuicios que causan al comercio y a los particulares, que quieran o no ha de pagar las consecuencias.

Eso ocurre actualmente con los habitantes de la región del Uruguay, que por economía de los señores del riel, han de vivir la mitad del tiempo incomunicados, padeciendo los males que esa anomalía acarrea.

INFORMACIÓN

Transmisión del mando

Alcance de la ceremonia

Por la secretaria de la presidencia de la República, se ha condecorado el programa que se desarrollará el 12 de Octubre en ocasión de la transmisión del mando. Según la información que tomamos de un colega, el ceremonial con el que se pondrá en posesión del mando al doctor Irigoyen se ajustará al siguiente orden:

El doctor Irigoyen se dirigirá al Congreso en la carroza presidencial, acompañado del almirante Blanco y el General Kichechi, escoltado por el cuerpo de granaderos.

A su regreso a la casa Rosada, después de haber prestado juramento, el doctor Irigoyen será recibido en la puerta principal

por el presidente saliente doctor de la Plaza, que se hallará rodeado del alto personal administrativo y cuerpo diplomático y luego se pasará al salón blanco, donde el doctor Irigoyen se sentará a la derecha del doctor de la Plaza.

El doctor de la Plaza pronunciará un pequeño discurso, haciéndole entrega de la banda y el bastón presidencial, presentándole al cuerpo diplomático.

Terminada esta ceremonia, el doctor Irigoyen se dirigirá al despacho presidencial y firmará el decreto nombrando a sus ministros.

Gabinete radical

Entre los dirigentes del partido radical de la metrópoli, viene afirmándose que es ya cosa resuelta de que en el ministerio del doctor Irigoyen entrarán a desempeñar carteras las siguientes personas: Diputado Fernando Saguier, Relaciones Exteriores; Eleodoro Lobos, Hacienda; Horacio Pueyredon, Agricultura; General Pablo Richeri, Guerra; y Presidente del Consejo Nacional de Educación, doctor Manuel Lainez.

Detraudación

La policía de Santa Fé anda averiguando el paradero del Tesorero de aquella Municipalidad, Manuel Mejoca, que desapareció llevándose la suma de 22.000 pesos pertenecientes a las arcas comunales.

UN

Funcionario enérgico y progresista

El Gobernador Coronel Gregorio López

Las funciones de gobernador de un territorio nacional, son indiscutiblemente, de real importancia dentro del mecanismo administrativo de la república. Tarea ardua, por todos conceptos, la de encauzar los destinos y las actividades de una región que se encuentra en el dintel de su desenvolvimiento, exige especiales condiciones de inteligencia, laboriosidad y carácter, amén de una preparación que permita al mandatario desarrollar una acción benéfica y amplia. No se puede regir eficientemente los destinos de ningún conglomerado social si faltan tales características. E intentarlas es hacer una experiencia peligrosa, de funestas con-

Jabón Montejano

Tiene un agradable olor,
Espumoso y resistente,
Es de todos el mejor.
Así lo dice la gente.

secuencias para la evolución armónica que debe efectuarse en todo el país.

Dentro de tal suerte de ideas, pues, pocos nombramientos tan acertados como el del Coronel López para gobernador de Misiones. Porque encuéntrase en él reunidas todas las condiciones esenciales, para que su gobierno sea una fuerza propulsora del engrandecimiento de la gobernación, a la vez que una garantía de orden tranquilidad y progreso.

Militar de pura cepa, con sólido talento y vasta ilustración, el coronel López ha sabido condecorarse de merecimientos que lo hacen, a través de su gestión gubernativa, un eminente funcionario que con alto patriotismo sirve los designios argentinos desde el puesto que con honra, honor y lucidez ocupa.

De porte severamente aristocrático y talante perfectamente militar, el actual mandatario de Misiones resulta sencillamente imponente. A primera vista diría ser un hombre inasequible. Más tratándole, esa impresión desaparece, encontrándose uno frente al culto caballero que sabe imponer en la conversación afable la suavidad de su clase de gentes.

Así, tuvimos el agrado de cambiar con él en la Dirección General de Territorios a donde ahora se encuentra adscripto, algunas palabras. Desde luego se manifestó satisfecho del crecimiento adelantado de Misiones, tierra — nos dijo — tan bella como rica y tan rica como noble para recompensar el trabajo. Cree que allí hay campo propicio para muchas energías y que esa gobernación, siguiendo por la senda que va, llegará en breve tiempo a ser una de las más floriscientes y prósperas de la república. Juzga, además, que el futuro nuevo gobierno dedicará especial atención a los problemas que por el momento re-

LA PORTEÑA

Tienda, Mercadería y Zapatería
Calle Bs. As. esq. S. Martín

TIENE DE TODO PARA

SEÑORAS
HOMBRES
NINAS
NINOS
Y BEBÉS

más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

EN LIQUIDACIÓN

Gran cantidad de Buzos, Ropa Blanca para Señoras, Fiestones, Puntillas, Cambrás, Clarines, Sedalinas, Botistas, Corsés, Toallas, Albornoces, Servilletas y zapatos. — Calzador para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor.

—IBURCIO R. HUERTES.

PIDA Ud. LA CERVEZA

“CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Hotel 'Misiones'
SERVICIO ESMERADO
TODOS LOS DÍAS
NUEVO MENÚ

tardan su máximo desenvolvimiento, cuya solución será realmente provechosa para las capacidades económicas del país y de los pobladores de la comarca.

Espíritu modesto, se negó a habiarnos de la importancia de su obra. Empero, en otro lugar encontraron en síntesis nuestros lectores la amplitud de su tarea, a la que de modo principal se deben los progresos alcanzados por Misiones en los últimos tiempos.

Difícil, en realidad, por la vastedad del tema, en relación con la estrechez de nuestras columnas,

sería hacer la silueta del Coronel López, a lo largo de su vida pública y privada llena de perfiles valiosos y meritorios. Diremos únicamente que su vida es una página plétórica de merecimientos, en la cual el puro oro del gesto patriótico y elevado corre abundante y generoso.

Y con esta sola afirmación creemos decir una gran verdad; la gran verdad que están obligados a decir cuantos a través del apostolado periodístico sabían encomiar la virtud y fugaban el mal.

(De Territorios Nacionales)

LA GUERRA EUROPEA

Venizelos en Salónica—Arresto de un obispo—Combates en la región de Dobrujia—La revolución en Creta—Triunfo de los revolucionarios—La ofensiva en el Somme—Nuevos éxitos franco-británicos—Ataque de Zeppelines—Operaciones italianas

OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Sbtre. 26.—El próximo domingo se ausentará a la Asunción del Paraguay, el nuevo ministro argentino ante aquel gobierno, doctor Cantillo.

—Prosigue sin solución la huelga de enfermeros. En algunos Hospitales han sido suplantados con nuevo personal.

—Sesión ayer la cámara de diputados, despachándose algunos asuntos en trámite.

Atenas, Sbtre. 26.—Despachos de Salónica refieren que llegó a aquella ciudad el señor Venizelos.

—La presencia del popular hombre público provocó manifestaciones de entusiasmo que recorrieron las calles dando vivas a Venizelos y a los aliados.

Venizelos sostuvo una larga conferencia con el general Sarrail, jefe de las fuerzas que operan en el frente de Oriente.

Atenas, Sbtre. 26.—Anunciase que fué arrestado el obispo de Agathagos acusado de ser espía de los alemanes.

Atenas, Sbtre. 26.—Despachos recibidos de esta ciudad informan que en la región de Dobrujia se están librando importantes combates de infantería y artillería.

Las tropas rusas y rumanas que operan en aquel lugar han rechazado diversos ataques de los búlgaros y alemanes, causándoles bajas de consideración.

Los mismos despachos refieren que en la costa del Mar Negro, reina calma desde hace varios días.

Londres, Sbtre. 26.—Telegramas de Atenas informan que la revolución de Creta, ha tenido éxito completo.

Los revolucionarios esperan ocupar Canea sin oposición, pues las fuerzas que la defendían se han retirado.

Londres, Sbtre. 26.—Los zeppelines alemanes volvieron a realizar una nueva incursión a las costas inglesas, arrojando una gran cantidad de bombas. Según los informes dados a publicidad por el gobierno británico, los explosivos enemigos causaron daños materiales de relativa importancia.

Londres, Sbtre. 26.—Anunciase que una escuadrilla de aeroplanos ingleses, bombardeó con éxito las usinas alemanas de Eséc, arrojando gran cantidad de bombas que produjeron algunos incendios. Los aviadores re-

gresaron ilesos a sus hangares.

Londres, Sbtre. 26.—Despachos de Salónica dan cuenta de que en el frente de Macedonia, se están combatiendo encarnizadamente. Los búlgaros y alemanes llevaron formidables ataques a las posiciones de los aliados, que fueron contenidos por el fuego de la artillería. Las tropas serbias siguen combatiendo en la línea situada en el camino que conduce a Monastir.

Roma, Sbtre. 26.—Un parte oficial del Estado Mayor italiano dice lo siguiente: En el valle de Sugana, las tropas italianas han obtenido nuevos éxitos, logrando rechazar violentos ataques del enemigo. En la orilla derecha del río Polizzone Boite, los austriacos atacaron nuestras posiciones de Punta Foranne, pero el fuego de la artillería italiana obligólos a retirarse después de experimentar sensibles pérdidas.

En la región del Carso la infantería italiana consiguió avanzar en varios puntos, en los que fué energicamente batido el enemigo.

Un ataque de los austriacos a una de nuestras posiciones de San Grado, fué hecho fracasar a tiempo, retirándose los atacantes en forma dispersada.

En los demás puntos del frente, no se han producido novedades.

Crónica Social

Viajeros

Para Apóstoles los señores Féliz y Antonio Solari.

—A Buenos Aires el doctor Andrés Chabrillón.

—A Concordia el señor Domingo Maravillas.

—Al Iguazú el señor Pedro Núñez y su hija la señorita Inés Núñez.

—A San José el Mayor Pedro Rebollo y señora.

—De Santa Ana el Sr. Eduardo Amores y señora.

GUBERNATIVAS

Contaduría General de la Nación, remite \$ 2.088 m/n. para pago de sueldos y gastos de los jueces de Paz del Territorio.

Dirección de Territorios Nacionales, comunica que por resolución de la fecha 13 del corriente mes, se transfiere a la División General de Correos y Telégrafos, las líneas telegráficas construidas por esta Gubernación de Concepción de la Sierra a San Javier.

NOTICIAS VARIAS

Sub Prefectura

Detenido por contraventor a la ordenanza de Policía Marítima Art. II, inciso 1º, Fidel Duarte, habiéndosele notificado de las penas que incurrió de \$ 20 de multa u ocho días de detención. Desistió de obstar la primera; en virtud de ello se le aplicó la última.

—

Altura del agua	mts. 0.39
Río bajo	> 0.19
Pasajeros entrados	162
> salidos	215

—

Oficial de Guardia Ayudante Moisés Fernández.

Importante Remate

DE
Muebles, Utiles y Artículos Generales
POR
JACOB M. WAHNSIR

El Domingo 1 de Octubre de 1916 a las 8 en punto de la mañana en mi casa de Remedios calle Poliz Araza esquina Belgrano donde flameará mi bandera con el lema de "Todos y para Todos", venderé sin base y al mejor postor sin retirarle, un surtido completo de Muebles, Utiles y Mercaderías cuyo detalle se anunciará en los prospectos que el sábado se repartirán.

Al comercio y a las familias en general, lo que a uno le sobra a otro le falta. Desde hoy hasta el sábado a las 4 de la tarde, la casa recibirá para la venta en Remate al público todo lo que dignos mandar, y se anticipará dinero a todo el que entregue artículos para la venta, si así lo desea.

JACOB M. WAHNSIR.
Rematador Público

'TONICO PATICOD' Farmacia 'Misionse'.

Esta Asistencia Pública entrega gratuitamente una dosis de suero antivenenoso para mordeduras de víbora por cada una de éstas que se le proporcionen.

LA DIRECCIÓN.

Señoras de Casa

Quieren Uds. serciorarse de la pura verdad?

Visiten el acreditado **ALMACEN POPULAR** en su gran surtido y se convencerán que es el único que satisface a su clientela y al público en general en traer artículos completamente nuevos y frescos. Hoy recibió los siguientes artículos:

Vino Tirasso, Tinto Recomendad, Blanco Santerne, Cajones con un surtido de 12 botellas de varios gustos, Refrescos Cusenier de goma, Grosella, Granadina, Horchata de chufas, Frambuesa, el Rey de los cafés: Ouro Preto en tarros Verdes, Rojos, Cremas; este último muy superior se compone de una preparación de tres clases de los más exquisitos cafés; Moka de Arabia, Puerto Rico (legítimo) y Maragopipe, Cremas de Banana, Manzanas, Ananás, Membrillo, Fidellini, Capell'D'Angelo, Buitona, Aceite; el mejor de los aceites marca Buitone, puro de oliva con casi un siglo de existencia.

Almacén Popular

San Martín esquina Ayacucho

RESERVADO
PARA LA
Cerveza 'Santa Fé'

Chacras

En la Estancia y Colonia "Santa María" se arrienda chacras a \$ 1— m/n. por hectárea y por año. Contrato por cinco años. Por más datos dirigirse a Parish y Simmelharg.

Concepción de la Sierra

¿Querés vestir á la moda?

LA CASA **TERZI** Satisfará vuestro deseo

Única que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con escrupulosidad hasta el último detalle

Especialidad en Trajes de Etiqueta
Seleccionado sock de mercaderías inglesas

Atiende pedidos y remite muestras al Interior—Representación única y exclusiva de los afamados impermeables BURBERYS, Londres.—Trajes de Sport y Equitación

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO

Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrillón ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino Banco de la Nación de Núñez, de la Marina y Cia. ESTUDIO—Calle Córdoba y Junia. POSADAS Misiones

Lorenzo R. Piñero

ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m. Calle: San Lorenzo entre Córdoba y Rioja

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN Atiende asuntos judiciales y administrativos BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNIA POSADAS Misiones

Dr. Juan Parola

MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Junia entre Córdoba y Rioja.

POR FELIX SOLARI

Gran Remate de Tierras

En el pueblo de más porvenir del Territorio Ampliación del Pueblo de Apóstoles

Venta por orden de la Dirección General de Tierras y Colonias

El progreso notable del Pueblo de esta Colonia absorbió la superficie de su antiguo trazado no encontrándose más solares disponibles y este remate tiene por objeto crear ese vacío para facilitar rápidamente su crecimiento.

En tal concepto, procederá a la venta en remate público en el pueblo de Apóstoles, sobre los mismos terrenos, el día Domingo 8 de Octubre a las 9 de la mañana, de 250 Solaras limitadas calle de por medio por los rumbos N. E.—S. E. y N. O., con el base de 250 pesos cada Solar de un cuarto de Manzana, pagaderos una tercera parte al contado y las dos terceras restantes a seis y diez meses de plazo con títulos imputados y descuento de 5 % los que paguen al contado.

No hay obligación que se oponga al título definitivo exceptando la del pago total de cada Solar. La inmediación de estos terrenos a las raias Jesuíticas reservadas por el Superior Gobierno, donde con el tiempo se levantará edificios nacionales de importancia, que se imponen por el notable progreso de ese Pueblo, su altura y posición topográfica dominante, las recomiendo por sí solo, y los que necesitan radicarse allí aprovechando esta ocasión, adquieran bien barata esa tierra, si se toma en cuenta lo que les ha costado y cuesta a los que para tener un solar en el antiguo trazado han tenido que desembolsar con las obligaciones de construir de inmediato casas de material, cercados y plantíos—no menos de 2.000 pesos por Solar.

Se rematarán también algunas fracciones inmediatas por Manzanas enteras. Sena 8 % en el acto del remate.—Comisión 2 % a cargo del comprador.—Título perfecto.—Por planos y otros datos ocurrir a mi Escritorio, o en la oficina de la Administración en Apóstoles.

FÉLIX SOLARI.

FOTOGRAFÍA

LUZ Y SOMBRA

DE

Ramón O. Dorrego

Aviso Importante

Teniendo que asentarme de esta capital y habiendo vendido al señor Adolfo Rossi mi Establecimiento Fotográfico, me es un deber llevar a conocimiento del honorable público que no obstante ello, permaneceré durante algún tiempo atendiendo a los pedidos y trabajos que tengo anticipados.

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a precios módicos y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas — Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar — Mision

Mueblería La Europea



Rogamos a nuestros clientes del interior, que en la primera ocasión que bajen a ésta, se dignen visitar nuestra Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que hallarán en cualquier momento algo que les convenga y que compararán por ser a precios reducidísimos y de construcción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra casa del ramo.

\$95

Un juego Dormitorio, de 5 piezas, máscico, lustrado a puño, los costados con tableros, luna biselada, con mármol-elástico patentado.

\$95

Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida. GRATIS

P. CHAPOV Y GIRSON

POSADAS

MISIONES

Chacras sobre el Alto Paraná

Se venden de cien y doscientas hectáreas cada una, ubicadas en el Departamento Jesús y Trinidad (República del Paraguay) diez leguas corriente arriba del Puerto de Encarnación. Lindan con la Colonia Hohenan. Pueden verse, desembarcando en el Puerto Jesús (Corredera Jesús) frente por frente a las dos islas. Véase el plano de ubicación y subdivisión en las oficinas de este diario. Por más datos y para tratar, ocurrir por carta ó personalmente en la ciudad de Buenos Aires, Avenida Alvear 1531.

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez Letrado Subrogante del Territorio Nacional de Misiones, Doctor Santos Ferreira, se hace saber al auto del Ministerio del estado de quiebra del comercio de la plaza de Concepción de la Sierra, Don Alberto Rastier, que dice así: Por autos, Septiembre 13 de 1916. Autos y Vistos. Atento a lo solicitado a fs. 5 por el Banco de la Nación Argentina en mérito de la letra protestada de fs. 2, que se acompaña, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 1490 del Código de Comercio, se declara en estado de quiebra al comerciante Don Alberto Rastier, de la plaza de Concepción de la Sierra, de este Territorio, nombrándose Contador a Don Antonio C. Baz que fue sorteado y cuya aceptación se comete al actuario, debiendo proceder a la ocupación de los libros, bienes y papeles del fallido. Fijase como fecha provisoria de la cesación de pagos al 5 de Septiembre del presente, del protesto referido. Búrrase edicto a las oficinas de correos respectivas para la retención y entrega de correspondencia epistolar y legal al contador. Intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, que los pongan a disposición del contador nombrado, bajo las penas y responsabilidades que correspondan. Prohíbese hacer pagos o entregas de efectos al fallido, ni pena a los que lo hicieron, de no quedar exonerados de sus obligaciones. Suspéndase toda ejecución que hubiera llegado a ese estado, de acuerdo con la ley de quiebras. Sciéntase la audiencia del 12 de Octubre próximo, a las 9 de la mañana, para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, publicándose edictos por treinta días en los diarios «Boletín Judicial» de la Capital, «La Tarde» y «El Radical» de la localidad. Decrétese inhabilitación general de vender y girar sus bienes contra el fallido, oficiosamente por su toma de razón. Intérrense el Fiscal subrogante: Luna y Juera de la semana, o el siguiente hábil si alguno fuere feriado, por fines del artículo 31 del Código de Procedimientos. Provéase el infrascripto por licencia del titular. Ley 1482 — Santos Ferreira. — Auto Int. Cruz E. Costa. Posadas, Septiembre 13 de 1916. Cruz E. Costa. — Escrib. Nro.

NOTA:—Por auto de fecha 20 del corriente S. S. reformó el auto preferentemente inserto, reduciendo al término de la publicación a 15 días. Posadas, Sbre. 20 de 1916. Cruz E. Costa — Escrib. Nro.

'La Armonía' DE LEON L. CHRISTIN

Venta de Gramófonos, Discos, Pías y piezas para composuras. Repertorio especial en discos del País y Extranjero. Único representante de la marca ATLAN-TA. Cuentas y música para Piano, Violín, Mandolín, etc. Cigarrería: Cigarros misioneros de 5 tabacos en paquetes de 2 a 5 cigarrillos. Todo a precio de catálogo de Bs. Aires. Se atienden pedidos de la campaña. Calle Santa Fé entre Colón y Félix Azara. POSADAS

'Farmacia del Pueblo' DE Lindolfo G. Monzón FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO Sueros Artificiales ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS OBRERADAS A LA LÁMPARA SURTIDO COMPLETO DE DROGAS PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS Oxígeno puro Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño. Se prepara '606' Registro de las Recetas Hecho con la mayor exactitud para cuando se ofrecen repartir. EQUIPADO EN LOS PRECIOS Aparatos, útiles y productos fotográficos Buenos Aires esquina Sarmiento POSADAS

Villa Iguassú

ALTO PARANA (EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTOs del IGUAZU y del GUAYRA. Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc. — A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar. Dirección:—OSÍDIO D. J. V. S. — Villa Iguassú—Alto Paraná (Brazil)

ACADEMIA MUSICAL

'BAUZÁ'

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone a conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir. Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

Atención

Quesitos del Chubut; Queso Parmesano; Sorrento; Noble; Stracchini de Milan; Manteca; Jamones; Arcollados; Salames, etc. etc. y no olvidar el finísimo Aceite BUITONE puro de oliva que se vende en el

Almacén Popular

Aviso Importante

La Maison Hamard acaba de recibir las nuevas muestras para la estación de Primavera y Verano.

Cuenta con especial surtido de Casimires, Franelas, Alpaca, Seda Cruda, Kaki lana y algodón. Brio de hilo blanco y en colores etc. Muestras de géneros de Seda, Lana y Algodón para trajes de Srás. Todos los pedidos se hacen a precio de catálogo, no se cobra comisión, pagando únicamente el flete. Para los trajes sobre medida cuenta la casa con un taller de retoque y planchado lo hace gratis. No dejen de visitar esta casa donde podrán vestir bien y barato. Trajes de Casimir desde \$ 25.— Ambos de franela desde \$ 18.— Frente al Hotel Argentino del señor Sebastián Avalos.

'LA ARGENTINA'

Mueblería y Carpintería

Rodolfo Borowski

Se trasladó a su nuevo local sito calle Félix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida su exposición de muebles a la vista del público.

POSADAS

MISIONES

B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados. Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para invernar. Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay. — Datos, informes — transacciones en el ramo.

CONSIGNACIONES

Dirección Telefónica: WASMOSY — Posadas



CEHPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del 'Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013' del CEHPE.



CENTRO DE ESTUDIOS DE CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto à Monte

Lotes de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—eis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Acopio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA

Aviso de licitación

Límase a propuestas por el término de treinta días, para la ejecución del servicio de transporte local de correspondencia en Posadas.

Por el pliego de condiciones y demás datos acudir a la Oficina de Correos de Posadas, Setiembre 18 de 1916.

J. B. GIMÉNEZ.

Primera publicación el 18 de Setiembre. Vence el 17 de Octubre.

"LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Anualizada:

TERMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
» trimestre...		4—	
» semestre...		7.50	
» año.....		15—	
Número suelto..		0.10	
» atrasado..		0.20	

Para todo lo referente á avisos, solicitudes ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense á la Administración informes sobre tarifa, incluyendo extensión y lugar en que deseen ser publicados.

Talleres de Pintura y Encuadernación

SE ATIENDE
Toda clase de trabajos del ramo de:

Encuadernación

Libros en blanco, media pasta, fústica, estuches de cartón.

Artículos para regalo

Pósters de Mapas y Planos sobre tela ó cartón paspartú, cuadros, etc. etc.

LA ALIANZA STEINCARD Hnos POSADAS MISIONES

SE HACEN
Toda clase de sraabajos de:

PINTURAS

de Casas, Blancos, Recuadros, Decoraciones Imitaciones.

Trabajos al Oleo

COCHES Y LETREROS etc. etc.

Todos los trabajos se hacen con prontitud y a precios módicos.—Se atienden trabajos para afuera de Posadas—Trabajos de empapelado—Bueno trabajo para afuera de Posadas—Sacaral Encarnación (Paraguay). Calle San Martín y Ayacucho—Casilla de Correo Nro. 35

MODISTA

De la Escuela Superior de Corte de

ROMA

Julia B. de Stefanini

TRAJES de PASEO y CEREMONIAS BLUSAS VISOS BATONES —Calle Bolívar es. 3 de Febrero—POSADAS

Granja "Buena Vista" Quinta N.º 96 y 97 Calle Bartolomé Mitre Santo Tomé (Corrientes)

Por tener que ausentarse su dueño, se desea vender esta propiedad, situada en el lugar más pintoresco de la localidad a solo 4 cuadras de la plaza principal, con casa de 5 piezas y dependencias, agua permanentemente con instalación de molino a viento. Grandes plantaciones de naranjos y mandarinos injertados y simples, como también los hay en almácigos y viveros. Limones, Duraznos, Membrillos, Bangos, Ananás y Parras de varias clases y gran variedad de árboles frutales y de adorno.

Se alquila o se arrienda una Chacra, situada sobre la costa del Paraná, cerca del Paraná sobre el Tiro Nacional. Tiene casa, galpón y dñiles de labranza. Para tratar verse con el señor Domingo López.

Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUÑATAY entre Posadas y Córpus desde el 1.º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m. Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día, a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público, que desde el 1.º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a.m.
Viernes: De Concordia, a las 11.12 p.m.

Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p.m.
Viernes a la 6 a.m. para Concordia

Almacén y Tienda

'EL PROVEEDOR'

DE Juan T. Ramirez

Acopio de frutos del país

SAN MIGUEL CRUZUZÚ — ENCARNACIÓN (PARAGUAY)

— Trabajos Comerciales —

EN NEGRO Y EN COLORES

Encargue Ud. en la Imprenta

Alberdi- Colón y Sarmiento

Librería "Del Colegio"

DE MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general
Novelas Literarias — Útiles para Colegios — Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VIENIENDO
ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE

ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

ALBERDI

Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIÉN:

BOLETINES, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

PRECIOS MÓDICOS

POSADAS

CALLES COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden pedidos para la campaña siempre que vengyan acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

ADMINISTRADOR

MISIONES

"RETORNO"

En la librería del "COLEGIO"

Por Claudio Guerdile, á 2 ps. el ejemplar



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES